

chos soldados carrancistas, reconociendo su deber de solidaridad de clase, puesto que son proletarios, se unieron con las masas populares mexicanas contra los invasores, para defender el derecho que tiene el proletariado mexicano de ser dueño de la tierra, de ser libre. Wilson se cree fuerte porque los traidores Obregón y Carranza le lamen los pies y cree que así son todos los proletarios mexicanos.

Sea lo que fuere, es fácil de predecirse la derrota final del ejército americano, tanto por su ineficiencia y su pequeñez, como porque tendrá que habérselas con un México que no es el débil, inconsciente y desarmado de 1847, sino con legiones de revolucionarios armados que pasan de doscientos mil en número, adiestrados y endurecidos ya en la guerra, y con millones de proletarios, hombres y mujeres, ancianos y niños, que se levantarán airados, como un solo hombre, a aplastar al invasor audaz que quiere arrebatarles el derecho de poseer la tierra; el derecho de ser dueño de la riqueza social, el derecho de vivir y de ser libres, y el derecho de luchar contra la Autoridad, el Capital y el Clero, para fundar la sociedad nueva, en la que todos seamos hermanos, libres e iguales.

ESTELLA ARTEAGA.

## Pedro C. Paulet.

El gran amigo de la Revolución Mexicana, el sincero amigo del rebelde peón que dedicó una buena parte de su vida de agitador a encausar este hermoso movimiento hacia el comunismo anárquico, ha exalado su último aliento.

Pedro C. Paulet ha muerto, y su desaparición ha dejado un gran vacío, difícil de llenar, en el campo rebelde. Anarquista de profundas convicciones, combatió Podro con su pluma y con su fácil palabra al monstruo devorador de la clase pobre: Capital, Gobierno y Clero.

Víctima de la tuberculosis, enfermedad común entre los explotados, murió Paulet el viernes 26 de Mayo en el Hospital del Condado de Los Angeles, dedicando sus últimas palabras de aliento al triunfo de la Revolución Social Mexicana.

Pedro era un lingüista. Nacido en España, conocía bien el idioma español; hablaba el francés, inglés, portugués y algo de italiano. Viajó por todo el mundo sembrando el ideal emancipador de la Escuela Racionalista de Ferrer entre los trabajadores cuyos idiomas el hablaba; dedicando sus últimas energías al triunfo del gran cataclismo Económico Mexicano que él amaba con entusiasta admiración.

Los grupos revolucionarios: "Centro de Estudios Racionales" de esta ciudad, de cuyo grupo fué secretario, "Los Sin Fortuna", "Armonía y Solidaridad", "Juvenil Libertario" y "Regeneración", envían al camarada ido un saludo de despedida.

## Impune.

Los hermanos Magón llevan ya más de tres meses de encontrarse en la Cárcel del Condado de Los Angeles, California, sujetos a maltrato por órdenes del Marshall, y acusados de incitar a incendiarismo y asesinato por haber dicho: "Proletarios: a quien os habre de carrancismo, escupidle al rostro y quebradle las quijadas."

REGENERACION, por haber impuesto tan sano consejo, ha sido suprimido por el gobierno americano, retirándosele el privilegio de circular como artículo de segunda clase por las estafetas imperiales de la Rusia Norteamericana, según "Úkase" expedido con fecha 8 de Mayo de 1916, por la Imperial Dirección General de Correos en Washington, D. C. Y mientras que los hermanos

Magón son torturados y aun su muerte deseada oficialmente en plena Corte por un tal Moody, que la hace de fiscal, un llamado Woodrow Wilson, Tzar de esta Rusia por obra y estupidéz de las borregadas americanas, ha dicho impunemente en uno de sus innumerables discursos de papagayo profesional, las siguientes palabras, que son similares a las emitidas por nuestros compañeros presos: "Si no puedo retener mi influencia moral sobre un hombre por otro medio que golpeándolo a veces hasta dejarlo sin sentidos; si esa es la única manera de hacerlo que me respete (léase que me tema), entonces, por el bien de su alma (!) tengo que golpearlo algunas veces hasta que quede en su sentido."

¿No es eso lo que decir: "A quien os habre de carrancismo, escupidle al rostro y quebradle las quijadas"? ¿Por qué, entonces, no hay un "justiciero" Gran Jurado que en quince minutos procese, halle culpable y arreste a Wilson por incitar a incendiarismo y asesinato? ¿Por qué no hay un Torquemada Marshall que sujete a Wilson a mil torturas? ¿Por qué no hay un fiscal antropófago que oficialmente desee la muerte a Wilson en plena Corte y que se oponga a reducir la fianza excesiva, para retenerlo en presidio y para, que ahí riviente al sepulcro? ¿Por qué y a orillas del espantoso? ¿Por qué?

Wilson, según el criterio de borricos de las autoridades americanas, sigue incitando al incendiarismo y asesinato en la siguiente frase: "Si un hombre no quiere otros quietamente sentado en una silla, sentaos en su pezuco y hacedlo escuchar, puesto que, como siempre he sostenido, principalmente en vista de mi propia experiencia, el camino más corto al sentido moral de un muchacho es andándolo por el pellejo (golpeándolo)."

Wilson predica violencia impunemente, según se vé en los párrafos citados del discurso que pronunció el 16 de Mayo, en una reunión de periodistas habida en el Club de la prensa Nacional, en Washington, D. C.; y cuyo discurso ha sido publicado por los incontables diarios capitalistas en toda la nación, el 17 del mismo mes, sin que los eunucos de la Dirección General de Correos supriman dichos periódicos.

Todo lo anteriormente escrito demuestra dos cosas: 1.-Que los que predicán la violencia para el provecho de los de arriba jamás son molestados, ni sus periódicos suprimidos; y 2.-Que, en cambio, los que predicán la violencia para el provecho de los de abajo, son perseguidos, tiranizados, torturados y asesinados lentamente en las cárceles, y sus periódicos suprimidos.

Ambas conclusiones traen estas otras dos: 1.-Que la Ley imperante en este país mal llamado democrático y Patria de la Libertad, es la del embudo, siendo el lado ancho para los de arriba y el angosto para los de abajo; y 2.-Que los tribunales, leyes, soldados, detectives, jueces, carceleros y, en suma, todo lo que se designa con la palabra Gobierno y sus representantes, no existen más que para sostener a los de arriba, a los ricos, y a sus privilegios e instituciones aplastantes, y para reventar a los de abajo, a los proletarios, y tenerlos sometidos por medio de la violencia a la esclavitud y a la explotación.

Los hechos que he citado en este artículo prueban hasta la saciedad que mientras que los proletarios seamos aun lo bastante imbeciles para sostener el principio de Autoridad eligiendo y sosteniendo en el poder a gobernantes, que no son más que nuestros verdugos, seguiremos siendo las eternas bestias de carga de los parásitos; seguiremos siendo las víctimas impotentes del monstruo de tres cabezas, Autoridad, Capital y Clero.

Hermanos mexicanos: Convenios de que es imposible ser li-

bres bajo el dominio de cualquier gobierno. Llámese como se quiera el gobierno constituido, (monárquico, republicano, democrático, socialista u otro "ista"), es tiránico y preservador y defensor de los intereses de los de arriba contra los intereses de los de abajo.

Convenios de esa verdad, hermanos; y aprovechándoos de la oportunidad de que en México el principio de autoridad está debilitado por la acción de los revolucionarios verdaderos que luchan por conquistar Pan, Tierra y Libertad para Todos, engrosad las filas de esos rebeldes, desertad de Carranza, Díaz y cuanto político embaucador pretenda encaramarse en vuestras espaldas, y adoptad los principios condensados en el Manifiesto de 23 de Septiembre de 1911, expedido por la Junta Organizadora del Partido Liberal Mexicano, ayudada a conquistar la tierra y la completa riqueza social existente en México para que sea la propiedad común, para el uso y provecho de todos los habitantes de México, sin distinción de sexos razas o color.

ESTELLA ARTEAGA.

## La Libertad Estrangulada.

Cuando los revolucionarios franceses, en 1788, se levantaron en armas contra los señores de tiranos, enseñaron con ese acto de alta justicia popular el camino único que deben seguir los pueblos para recuperar sus pérdidas libertades.

Por que la sumisión es un fenómeno natural propia en el perro, pero no en el ser humano que nació para ser libre.

Los pueblos no se someten más que temporalmente a los tiranos; cuando las reacciones vienen, los impulsos de esos pueblos rayan en lo sublime.

Luis Capeto en Francia y Porfirio Díaz en México, de mages-

trados infalibles, los convirtió la plebe enfurecida en "cosas" despreciables. Trágico fin de todos los déspotas.

La persecución encarnizada llevada a cabo por el jesuita Woodrow Wilson contra la libertad de la prensa obrera, tendrá que traer una reacción favorable a la causa de los oprimidos. Tome nota de ello el renacuajo de la Casa Blanca, porque "la justicia, cuando no existe, se hace." El pueblo se hizo justicia en 1793 guillotinando tiranos, y ahora se está haciendo el pueblo Mexicano colgando ricos, frailes y autoridades, como causantes esas sanguijuelas de la desgracia del pobre. Acabábase de recibir un aviso de los compañeros del Grupo "Rebelión", editor de "Voluntad" de Nueva York, y que publicamos en otra parte, cuando en seguida nos trajo el Correo otra comunicación semejante del Grupo de Propaganda I ternacional de Chicago, dándonos cuenta de la arbitraria supresión de "The Alarm" porque así les cayó en gana a los empleadillos del Correo. Nos complace, sin embargo, la decisión de los compañeros de "The Alarm" en seguir adelante la lucha contra los parásitos del obrero.

En unos dos meses, son ya cinco las publicaciones obreras que han sido suprimidas en este país de la carecena Libertad: "The Volt" de Nueva York, "Rebel Blast" de San Francisco, Calif., "The Alarm" de Chicago, Ill., "Voluntad" de Nueva York y REGENERACION de Los Angeles.

La poca Libertad que existía en Estados Unidos ha sido estrangulada. Si Porfirio Díaz viviera, ya habría chocado manos con el DEMOCRATA Presidente Americano elogiando su excepcional labor administrativa, con aquella frase favorita que lanzó al chacal Bernardo Reyes en Monterrey, después de los asesinatos del 3 de Abril: "¡Así se gobierna!"

CARLOS CEJUDO.

## Otra Arbitrariedad.

Por "Úkase" expedido el 8 de Mayo por la Dirección General de Correos de este país, quedó prohibida la circulación de "Regeneración" por las estafetas postales, como artículo de segunda clase, SOLAMENTE.

Ese "Úkase" no es de acuerdo con las mismas leyes que la oficina oficial dice respetar y enforzar y es, por lo mismo, arbitrario, ilegal, anticonstitucional; porque ese cádáver corrompido que llaman Constitución de los Estados Unidos de Norte America, ordena, en el artículo 1º. de sus Reformas, que la libertad del pensamiento y la de imprenta y de palabra, sean inviolables.

Así, pues, las autoridades postales, al retirarle a REGENERACION el derecho de circular como artículo de segunda clase, han violado la Constitución, han obrado arbitrariamente, ilegalmente. Y ese acto atentatorio del Departamento de Correos, contra las libertades humanas, ha sido seguido por otro más. El Sábado 20 de Mayo, una semana después de que se notificó a la oficina de REGENERACION que este periódico no puede ya circular como artículo de segunda clase, se llevaron al correo varias valijas conteniendo parte de nuestro tir del Sábado 20 y una hoja alance al mismo número, para que fuese distribuido ya no como artículo de segunda clase, sino como artículo de cuarta clase; a cuyo efecto, cada paquete fué estampillado.

Arbitrándose bien que el "Úkase" entendiéndose de Washington se refiere SOLAMENTE a que "Regeneración" no puede ya circular como ARTICULO DE SEGUNDA CLASE y que no se refiere a que no puede circular tampoco como artículo de CUARTA CLASE.

Pues bien; apenes supieron los empleados de la oficina postal local que se trataba de "Regeneración", inmediatamente detuvieron los bultos del periódico y

notificaron al compañero que los llevó que detendrían su distribución para "investigar" si merecía o no ser circulado. Es decir, la circulación del periódico queda ahora a merced del criterio de cualquier imbecil, de cualquier idiota microcéfalo empleado de Correo, por más que dicha circulación no haya sido prohibida pagando porque la hagan, como artículo de cuarta clase.

Ese nuevo proceder del Correo es otra arbitrariedad más, otra violación a la ley, otra bofetada que la libertad de imprenta recida de las manos de cualquier zascandil a quien el pueblo le mata el hambre para que el canalla mate la libertad del pueblo.

He tomado especial cuidado en marcar, en hacer patente esas ilegalidades, no porque me importen a mí una higa las leyes dictadas por la burguesía para su propio provecho, sino para demostrarle a los enamorados de la Autoridad, por medio de hechos, que ésta es arbitraria, tiránica y despótica; para demostrarles con hechos que las leyes no son respetadas por los gobiernos, por los privilegiados, sino que estas han sido hechas por aquellos con el único objeto de tener esclavizado al proletariado, al pobre, por medio de ellas forzándolo a respetarlas con la fuerza de la policía, detectives, soldados, carceleros, jueces, magistrados, fiscales, gobernadores, presidentes y demás marranos parásitos a quienes el mismo proletario tantamente elige, engordando para que lo estén tirando, maltratando y explotando.

Y también para demostrarles que cuando los pobres hacemos uso de las pocas libertades que nos leyes nos garantizan, entonces nos quiebran la cabeza, como a Enrique, nos echan a la cárcel y nos suprimen el periódico que nos defiende y que nos enseña nuestros derechos. Y, para terminar, sirve tam-

bién para demostrar que esos crímenes no acontecen en países llamados bárbaros sino en los llamados civilizados y democráticos y liberales como éste, que dicen ser el "País de la Libertad."

Desengañaos, pues, hermanos, de que todo gobierno es tiránico y despótico; y en vez de luchar por Carranza, Felix Díaz o cualquier otro canalla que quiera ser Presidente de México, es decir, vuestro verdugo, luchad contra todo gobierno y sus aliados, los ricos y los frailes, e implantad los principios de Tierra y Libertad, para que todos tengáis pan, y todos seáis libres e iguales.

ESTELLA ARTEAGA.

## "Voluntad" Suprimido.

Los compañeros del Grupo "Rebelión", Editor de "Voluntad" de Nueva York, nos escriben lo que más abajo reproducimos. Lamentamos nosotros con profunda indignación, la persecución infame que la desconcertada burguesía está ejerciendo también sobre nuestro colega "Voluntad"; pero al mismo tiempo enviamos a aquel simpático Grupo Rebelde nuestra más alta simpatía por su enérgica actitud de seguir adelante la obra redentora, a pesar de la criminal obra de exterminio decretada por la burguesía ya herida de muerte.

La comunicación dice así:

Compañeros de Regeneracion. ¡Salud!

La presente comunicación es para comunicaros que los ESBARRROS del Correo nos han quitado la franquicia postal de segunda clase, por ser, según ellos, una publicación obscena e inelitaria. Pero nosotros no cederemos y sacaremos el periódico cueste lo que cueste.

Vuestros por la humana emancipación.

El Grupo "Rebelión". Editor de "Voluntad".

La idea exterminadora de la burguesía para acabar con la prensa rebelde está demostrada. Los cargos, no importa cuales sean. Lo que importa es matar el ideal emancipador que esta prensa publica. Porque calificar de obscenos los ideales de libertad... ¡Qué cinismo!

Para los burgueses es lenguaje obsceno decirle a ellos parásitos, sanguijuelas del trabajador; es obsceno decirle en su cara ladrones simbergiencas que viven sin trabajar; es obsceno decirle al obrero que este estado de cosas debe cesar y que no se deje explotar más por esos vampiros; es obsceno decirle al obrero que toda la riqueza existente es producida por él. Todo esto es obsceno, y obsceno es también decirle al hambriento que como ser humano que es, tiene derecho a la vida y debe tomar de donde encuentre lo necesario para saciar su hambre. Estos saludables consejos que todo ser humano debiera aplaudir, son, sin embargo, rechazados por esos zánganos del trabajador.

Compañeros, trabajadores, enviad vuestra ayuda a "Voluntad"; no dejéis morir esta importante publicación obrera por vuestra falta de solidaridad. Los fondos pueden ser dirigidos a J. Rodríguez, 305 E. 115th St., New York City, N. Y.

EL GRUPO REGENERACION.

## Roman Delgado, Libre.

Con gusto anunciamos a nuestros hermanos desheredados que este abnegado anarquista revolucionario ya esta fuera de los calabozos inquisitoriales de Barbas de Chivo.

Como se recordará, Román Delgado en unión de otros compañeros trabajadores, organizaron una Huelga el pasado mes de Abril con los Sin-

dicatos Obreros que trabajan con las Compañías explotadoras de petróleo en el distrito de Tampico, Estado de Tamaulipas, México. Los huelguistas presentaron sus condiciones a las Compañías, con un plazo limitado de seis horas para resolver sobre las demandas impuestas. Ya habían contestado favorablemente algunas de esas Compañías, cuando supo el gobierno de Carranza que las demandas de los huelguistas habían sido demasiado "injustas", inmediatamente mandó tropas para sofocar la Huelga.

Las tropas carrancistas se encargaron entonces de arreglar las dificultades Obreras, contestando con balas las peticiones de los trabajadores.

Varios huelguistas resultaron heridos, golpeados otros, y entre los arrestados, ocho fueron conducidos a la prisión militar carrancista, llamada "Cuartel de Señales", en el Estado de Querétaro.

Román Delgado fué uno de los arrastrados al Cuartel carrancista de Querétaro, donde, en unión de sus compañe-

ros presos, estuvo sujeto a toda clase de torturas.

Pues bien, este sincero y incorruptible propagandista de nuestros ideales, fué puesto en libertad, después de haber sufrido 49 días de cárcel, debido a las numerosas y entera partes, recibió el inquisidor Barbas de Chivo.

Nuestro compañero nos envió un hermoso discurso, pronunciado el primero de Mayo en el mismo presidio, encamiñado ese discurso a propagar entre los presos los verdaderos ideales de la Revolución Económica Mexicana, que han pretendido desviar Carranza y toda su cuadrilla de con los Capitalistas ladrones, sanguijuelas del pobre.

Los trabajadores debemos estar de plácemes por la libertad de uno de nuestra clase, cuya vida corría peligro en manos de Carranza.

No tenemos información completa sobre la suerte que hayan corrido los demás compañeros de Roman, aunque

tenemos motivos para creer que fueron puestos en libertad el mismo día que nuestro hermano.

## Notas de la Intervencion Americana

Un periodo de cierta calma ha seguido a las conferencias Scott-Obregon, en las que el referido man-

co, despues de llegar echando mil bravatas, se humillo por ultimo ante sus amos los buitres de Wall Street, dejando por los suelos la dignidad del carrancismo y haciendo traicion a la Revolución.

Obregon y Carranza se han humillado por no perder los favores de Wilson y de los plutocratas de Wall Street, porque si se han sostenido firmes ambos traidores en su demanda de que se retiraran de México las tropas de Wall Street, éstas hubieran tenido que confesar su debilidad e impotencia para sostenerse en México o retirarse a obedecer el mandato de Carranza.

Mientras tanto, aprovechándose de la traición de los prolechones del carrancismo, Wall Street, por medio de su lacayo Wilson, ha estado fortaleciendo mas y mas a las fuerzas invasoras movilizandolas millares de soldados de las milicias de los Estados de Nuevo Mexico, Arizona y Texas, y haciendo que las milicias de otros Estados se alistaran cuanto antes para servicio de campaña; mas cañones y ametralladoras han sido enviadas a las fuerzas invasoras y estas se han fortificado solidamente en Namiquipa y en Colonia Dublan y hecho obras de defensa a lo largo de sus comunicaciones. En una palabra, se han prestado para una larga estancia en suelo mexicano y para resistir ventajosamente cualquier ataque. Han aprovechado el tiempo que la traición de Carranza y Obregon les ha dado.

Por dichas obras de fortificacion, la llamada expedición punitiva se ha convertido definitivamente en expedición de ocupacion.

Gracias a la oposición y hostilidad de los proletarios mexicanos y aun de la mayoría de los soldados carrancistas, Obregon y Carranza se han atrevido a invitar a los invasores a marchar hasta la ciudad de Mexico y tomar posesion de ella.

Que la intervencion americana es antipática a las masas americanas, lo demuestra la intranquilidad que predomina en los poblados y ciudades de la Republica Mexicana con motivo de la estancia de las tropas americanas en suelo mexicano; y lo demuestra tambien las frecuentes invasiones a territorio americano que estan llevando a cabo guerrillas

mexicanas de diferentes banderías como un acto de protesta contra la invasion americana.

Entre los numerosos lugares que han sido visitados por guerrillas mexicanas, despues del asalto de Glenn Springs, Texas, se cuentan los siguientes: Lochill y Fort Huachuca, en Arizona, y en Texas los ranchos de Ambrose Johnson, al norte de Laredo; de McKinney Springs, al norte de Boquillas, y en los de Buck Poole y de Felipe Valdez, cerca de María.

La escuela de Leyordecker, Tex., fue quemada, y dicho incendio se le achaca a los mexicanos, lo mismo que varios incendios que han ocurrido en Fort Bliss, cuartel situado cerca de El Paso, Texas.

Gracias a que no hubo soldados suficientes para sostener otra columna permanente en México, como la de Pershing, las tropas americanas que entraron por Boquillas al mando de Longhorns tras de los asaltantes de Glenn Springs, Texas, tuvieron que regresar a su puesto americano. Las decenas de prisioneros que decían haber hecho, se redujeron a cuatro individuos que a la mejor hora puede resultar que sean inocentes, como hay la seguridad de que lo son los seis que fueron traídos por Columbus y que en menos que canta un gallo fueron hallados culpables y sentenciados a ser ahorcados, por mas que los infelices protestan su inocencia alegando lo que puede ser verdad, que Villa los forzo a ser sus soldados.

Teniendo los invasores ser amoniquilados en detalle en caso de que Carranza no pueda contener por mas tiempo a sus soldados y al pueblo, Pershing ha estado reconcentrando sus fuerzas y con excepcion de uno que otro peloton de exploradores, todas las tropas invasoras estan acuarteladas y sin hacer otra cosa que en apresurarse en fortalecer sus fortificaciones.

Con eso, han abandonado el objeto ostensible que los lleva a México, o perseguir a los villistas, puesto que bandas numerosas de estos operan impunemente en sus mismas barbas, llegando en su audacia hasta estar molestandolos continuamente con ligeras escaramuzas y tiroteos.

Considerando a la vez la inactividad de las tropas invasoras en México y la inusitada actividad militar en este lado norte del Rio Bravo, a cuya orilla se estan amasando